

Date 20.06.2025	Date 20.06.2025
<u>Terma Reference (TOR)</u> “Blerje pajisje dhe aksesorë profesionalë për kuzhinë” Ne kuader te projekteve te saj organizata jo fitimprurese “ALBICT” me vendodhje në Tirane, regjistruar pranë organeve Tatimore në Shqipëri me NIPT L41526451W kërkon të prokuroje per te trete, per “Blerje pajisje dhe aksesorë profesionalë për kuzhinë” per nje startup ne qytetin e Shkodres, si me poshte termat dhe specifikat teknike: <u>Specifikime teknike te artikullit</u> Artikulli 4.1. Sobë Gazi me 8 Vatra Zjarri + Furrë • Lloj energjie: Gaz natyror ose gaz propan (LPG) • Numri i Vatra të zjarrit: 8 • Materiali i sipërfaqes: Inoks rezistent ndaj temperaturës dhe korrozionit • Përdorim profesional: Po, për kuzhina restorantesh • Kontrolli i nxehtësisë: Individual për secilën pikë zjarri • Furra: ○ Kapacitet i madh, e përshtatshme për gatim industrial ○ Mund të jetë me gaz ose elektrike ○ Kontroll termostatik i temperaturës • Përmasa (variojnë sipas modelit): përafërsisht 120–150 cm gjerësi • Siguria: Valvula sigurie për ndalimin automatik të gazit • Pjesë të lëvizshme: për pastrim të lehtë • Struktura: Çelik inox i rëndë për qëndrueshmëri të gjatë Artikulli 4.2. Aspirator Mural Profesional (Montuar në Mur) • Lloj instalimi: I montuar në mur • Përdorim: Profesional, për kuzhina restorantesh apo ambiente industriale • Materiali: Inoks (çelik inox) i qëndrueshëm dhe i lehtë për t’u pastruar • Kapaciteti i thithjes: 1500–3000 m³/h (varion sipas modelit) • Zhurma: Nivel i ulët zhurme, rreth 50–70 dB • Filtrimi: ○ Filtra yndyre (alumini ose çelik inox) ○ Disa modele me filtër karbon për	<u>Terms Of Reference</u> “Supply of Professional Kitchen Equipment and Accessories” Within the framework of its projects, the non-profit organization "ALBICT" located in Tirana, registered with the Tax authorities in Albania with NIPT L41526451W, request to procure for third parties, for “Supply of Professional Kitchen Equipment and Accessories” for a startup in the city of Shkodra, as follows as below the technical terms and specifications: <u>Technical specifications of the article</u> Item 4.1. Gas Stove with 8 Burners + Oven • Energy type: Natural gas or propane (LPG) • Number of burners: 8 • Top surface material: Heat- and corrosion-resistant stainless steel • Professional use: Yes, ideal for restaurant kitchens • Heat control: Independent knob control for each burner • Oven: ○ Large-capacity, suitable for industrial cooking ○ Can be gas or electric ○ Thermostatic temperature control • Dimensions (vary by model): approximately 120–150 cm width • Safety: Safety valve for automatic gas shut-off • Removable parts: For easy cleaning • Structure: Heavy-duty stainless steel for long-term durability Item 4.2. Complete Wall-Mounted Extractor Fan • Installation type: Wall-mounted • Usage: Professional use in restaurant or industrial kitchens • Material: Durable and easy-to-clean stainless steel • Extraction capacity: 1500–3000 m³/h (depending on model) • Noise level: Low noise operation, approx. 50–70 dB • Filtration: ○ Grease filters (aluminum or stainless

neutralizimin e aromave

- **Ndriçimi:** Me llamba LED ose halogjene të integruara
- **Ventilatori:** Motor centrifugal me shpejtësi të rregullueshme
- **Diametri i tubacionit të daljes:** 150–250 mm (varësisht nga fuqia)
- **Tensioni i punës:** 220–240V / 50Hz
- **Përmasa tipike:** 100 cm – 200 cm gjerësi

Artikulli 4.3. Lavastovilje Enësh Profesionale

- **Kapaciteti:** 40 – 80 koshe në orë (varion sipas modelit)
- **Lloji i makinës:** Konvencionale, me dyerve të hapura ose me kalim (pass-through)
- **Materiali i brendshëm:** Çelik inox AISI 304 për rezistencë ndaj korrozionit
- **Programet e larjes:** 3 – 6 programe të ndryshme për larje intensive, ekonomike, shpëlarje etj.
- **Temperatura e larjes:** 55 – 65°C
- **Temperatura e shpëlarjes:** 80 – 90°C (për dezinfektim optimal)
- **Konsumi i ujit:** 2 – 3 litra për cikël larjeje
- **Presioni i ujit:** 2 – 4 bar
- **Kontrolli:** Panel digjital ose mekanik me indikatorë LED
- **Funksione shtesë:**
 - Sistemi i filtrimit të mbetjeve të ushqimit
 - Shtimi automatik i detergjentit dhe klorit
 - Sistemi i tharjes me ajër të nxehtë
- **Tensioni:** 220 – 380 V (varion sipas modelit)
- **Përmasa:** 60–90 cm gjerësi, 60–70 cm thellësi, 140–150 cm lartësi
- **Pesha:** 50 – 80 kg
- **Përdorimi:** Ideal për restorante, hotele, kafene dhe kuzhina industriale

Artikulli 4.4. Lavaman Inoksi me 2 Gropa

- **Materiali:** Çelik inoks AISI 304, rezistent ndaj korrozionit dhe lagështirës
- **Numri i gropave:** 2 gropa të thella për larje dhe shpëlarje
- **Përdorim:** Profesional, për restorante, mensa, furra, apo ambiente përpunimi ushqimor
- **Sipërfaqja e punës:** E sheshtë, e përshtatshme për vendosjen e enëve
- **Përmasa tipike të gropave:** 40x40 cm ose 50x40 cm secila (varësisht nga modeli)
- **Përmasa totale:** 120–160 cm gjerësi, 60–70 cm thellësi, 85–90 cm lartësi

steel)

- Some models include carbon filters for odor neutralization
- **Lighting:** Integrated LED or halogen lights
- **Fan:** Centrifugal motor with adjustable speed settings
- **Outlet duct diameter:** 150–250 mm (depending on power)
- **Operating voltage:** 220–240V / 50Hz
- **Typical size:** 100 cm – 200 cm width

Item 4.3. Professional Dishwasher

- **Capacity:** 40 – 80 racks per hour (varies by model)
- **Machine type:** Conventional door or pass-through (hood type)
- **Interior material:** Stainless steel AISI 304 for corrosion resistance
- **Washing programs:** 3 – 6 different cycles including intensive, eco, rinse
- **Washing temperature:** 55 – 65°C
- **Rinse temperature:** 80 – 90°C (for optimal disinfection)
- **Water consumption:** 2 – 3 liters per wash cycle
- **Water pressure:** 2 – 4 bar
- **Controls:** Digital or mechanical panel with LED indicators
- **Additional features:**
 - Food debris filtration system
 - Automatic detergent and rinse aid dosing
 - Hot air drying system
- **Voltage:** 220 – 380 V (depending on model)
- **Dimensions:** 60–90 cm width, 60–70 cm depth, 140–150 cm height
- **Weight:** 50 – 80 kg
- **Usage:** Ideal for restaurants, hotels, cafes, and industrial kitchens

Item 4.4. Stainless steel dishwashing 2 group

- **Material:** Stainless steel AISI 304, corrosion and moisture resistant
- **Number of bowls:** 2 deep bowls for washing and rinsing
- **Usage:** Professional – suitable for restaurants, bakeries, canteens, or food processing areas
- **Work surface:** Flat area for placing or draining items
- **Typical bowl dimensions:** 40x40 cm or 50x40 cm each (varies by model)
- **Total size:** 120–160 cm width, 60–70 cm depth, 85–90 cm height

- **Skara kullimi:** E përfshirë në fund të secilës gropë
- **Mbajtëse poshtë:** Mund të përfshijë raft për vendosjen e enëve ose për qëllime higjienike
- **Këmbë të rregullueshme:** Për stabilitet në dysheme të pabarabarta

Artikulli 4.5. Tavolinë Pune Inoksi

- **Materiali:** Çelik inox AISI 304, rezistent ndaj korrozionit dhe lehtë për t'u pastruar
- **Përdorim:** Profesional – për restorante, furra, kuzhina industriale, laboratorë ushqimorë
- **Sipërfaqja e punës:** E sheshtë dhe e qëndrueshme për prerje, përgatitje ushqimesh, apo pajisje
- **Mbështjellje mbrapa (opsionale):** Mbrojtëse muri 10–15 cm për higjienë dhe siguri
- **Rafti poshtë (opsional):** Mund të ketë një ose dy raftë për vendosjen e enëve apo mjeteve
- **Këmbë të rregullueshme:** Përshtaten me dysheme të pabarabartë
- **Përmasa standarde:**
 - Gjerësi: 100–200 cm
 - Thellësi: 60–70 cm
 - Lartësi: 85–90 cm
- **Kapacitet mbajtës:** E përshtatshme për ngarkesa të rënda, zakonisht mbi 150–200 kg

Artikulli 4.6 Blender Dore Profesional

- **Përdorim:** Profesional – për restorante, pastičeri, kuzhina industriale
- **Materiali i tehut:** Çelik inox, i mprehtë dhe rezistent ndaj oksidimit
- **Fuqia:** 300 – 750 W (modele të fuqishme mund të arrijnë deri në 1000 W+)
- **Shpejtësia:** E rregullueshme, zakonisht me 2 ose më shumë nivele
- **Aksesorë:**
 - Shufër inox e gjatë (20–40 cm) për përzierje në enë të thella
 - Opsional: rrahës vezësh, enë matëse, ose prerës
- **Trupi:** I fortë, material plastik i përforcuar ose inoks
- **Ergonomia:** Dorezë kundër rrëshqitjes, lehtë për t'u mbajtur në dorë gjatë përdorimit të zgjatur
- **Pastrim:** Shufra dhe aksesoret mund të lahen në lavastovilje
- **Tensioni i punës:** 220–240V / 50Hz

Artikulli 4.7. Blender Tavoline Profesional

- **Drain grates:** Included at the bottom of each bowl
- **Lower shelf:** May include an undershelf for storage or hygienic purposes
- **Adjustable feet:** For stability on uneven floors

Item 4.5. Stainless Steel Work Table

- **Material:** Stainless steel AISI 304, corrosion-resistant and easy to clean
- **Usage:** Professional – for restaurants, bakeries, industrial kitchens, food labs
- **Work surface:** Flat and stable, ideal for cutting, food prep, or placing equipment
- **Backsplash (optional):** 10–15 cm rear edge for hygiene and wall protection
- **Undershelf (optional):** May include one or two shelves for storage
- **Adjustable feet:** For stability on uneven floors
- **Standard dimensions:**
 - Width: 100–200 cm
 - Depth: 60–70 cm
 - Height: 85–90 cm
- **Load capacity:** Suitable for heavy use, typically supports 150–200+ kg

Item 4.6 Professional Hand Blender

- **Usage:** Professional – for restaurants, bakeries, industrial kitchens
- **Blade material:** Stainless steel, sharp and oxidation-resistant
- **Power:** 300 – 750 W (some heavy-duty models up to 1000 W+)
- **Speed settings:** Adjustable, usually 2 or more levels
- **Attachments:**
 - Long stainless-steel shaft (20–40 cm) for deep container blending
 - Optional: whisk, measuring cup, or chopper
- **Body:** Reinforced plastic or stainless steel, built for durability
- **Ergonomics:** Non-slip handle, comfortable grip for extended use
- **Cleaning:** Detachable shaft and accessories dishwasher safe
- **Operating voltage:** 220–240V / 50Hz

Item 4.7. Professional Table Blender

- **Përdorim:** Profesional – për bare, restorante, smoothie bar-e, kuzhina industriale
- **Fuqia e motorit:** 1000 – 2000
- **Kapaciteti i enës:** 1.5 – 2 litra
- **Materiali i tehut:** Çelik inox, i përshtatshëm për akull, fruta të ngrira dhe përbërës të fortë
- **Shpejtësi:** 3 deri në 10 nivele ose me rrotullues + funksion “pulse”
- **Përdorime:** Për smoothie, supa, salca, milkshake, puré, akull të grimcuar
- **Trupi:** Bazë e qëndrueshme nga inoks ose plastikë e përforcuar industriale
- **Pastrim:** Thika dhe ena e lëvizshme, lehtë për pastrim manual ose në lavastovilje
- **Pesha:** 4–10 kg
- **Tensioni i punës:** 220–240V / 50Hz
- **Veçori shtesë:**
 - Kapak me mbyllje hermetike
 - Hapje për shtim përbërësish gjatë përzierjes
 - Sistemi i ftohjes së motorit për përdorim të vazhdueshëm

Artikulli 4.8. Pajisje Vakumimi Profesionale (Vacuum Sealer)

- **Përdorim:** Profesional – për ruajtje ushqimore në restorante, punishte përpunimi, furra apo dyqane ushqimore
- **Lloji:**
 - **Pa dhomë (external vacuum)** – për qese me kanale (embossed bags), më e zakonshme për përdorim të përditshëm
- **Fuqia e motorit:** 300 – 900 W (varësisht nga modeli)
- **Presioni i vakumit:** Deri në -0.9 bar (90 kPa)
- **Gjerësia e saldimit:** 30 – 45 cm (në modelet e mëdha)
- **Koha e saldimit:** 3 – 10 sekonda
- **Materiali:** Çelik inox për përdorim afatgjatë dhe higjienë
- **Kontrolli:** Panel dixhital ose mekanik me rregullim të kohës së vakumit dhe saldimit
- **Funksione shtesë:**
 - Pulsi i vakumit për produktet e brishta
 - Program për ushqime të thata dhe të lagështa
 - Funksion marinimi me vakum (në disa modele me dhomë)
- **Pastrimi:** Lehtë për t’u pastruar – dhoma dhe guarnicionet janë të lëvizshme
- **Tensioni i punës:** 220–240V / 50Hz
- **Përdorim me qese të posaçme vakumi**

Artikulli 4.9. Green Test Eco

- **Usage:** Professional – for bars, restaurants, smoothie shops, industrial kitchens
- **Motor power:** 1000 – 2000
- **Jar capacity:** 1.5 – 2 liters
- **Blade material:** Stainless steel, capable of blending ice, frozen fruits, and hard ingredients
- **Speed control:** 3 to 10 levels or variable dial + pulse function
- **Functions:** Ideal for smoothies, soups, sauces, milkshakes, purées, crushed ice
- **Body:** Durable base made of stainless steel or reinforced industrial plastic
- **Cleaning:** Removable blade and jar, easy to hand wash or dishwasher safe
- **Weight:** 4–6 kg (heavier models offer more power and stability)
- **Operating voltage:** 220–240V / 50Hz
- **Additional features:**
 - Airtight lid with safety lock
 - Ingredient feeder hole on the lid
 - Motor cooling system for continuous use

Item 4.8. Professional Vacuum Sealer

- **Usage:** Professional – for food preservation in restaurants, processing units, bakeries, or grocery stores
- **Type:**
 - **External vacuum sealer** – for embossed/channel bags, common for daily use
- **Motor power:** 300 – 900 W (depending on model)
- **Vacuum pressure:** Up to -0.9 bar (90 kPa)
- **Sealing width:** 30 – 45 cm (larger in high-capacity models)
- **Sealing time:** 3 – 10 seconds
- **Material:** Stainless steel body for hygiene and durability
- **Controls:** Digital or mechanical panel with adjustable vacuum and sealing time
- **Extra features:**
 - Pulse vacuum for delicate items
 - Programs for dry and moist foods
 - Vacuum marination mode (in some chamber models)
- **Cleaning:** Easy to clean – removable chamber and gaskets
- **Operating voltage:** 220–240V / 50Hz
- **Compatible with vacuum-specific bags**

Item 4.9 Green Test Eco

- **Matja e përmbajtjes së nitratit në:** Perime, fruta, mish, peshk
- **Matja e nivelit të rrezatimit të sfondit:** Po
- **Matja e nivelit të TDS në ujë:** Po
- **Gama e matjes së nitratit:** 0 - 9999 mg/kg
- **Gama e rrezatimit të sfondit:** 0 - 9.99 μ Sv/h (999.9 μ R/h)
- **Gama e fortësisë së ujit:** 0 - 9999 mg/l
- **Koha e matjes:** 3 sekonda
- **Pasaktësia e matjes:** < 10%
- **Burimi i energjisë:** Bateri litium-joni
- **Kapaciteti i baterisë:** 720 mAh
- **Karikimi USB:** Rryma 310 mA, tensioni 5V
- **Koha e punës me bateri:** Deri në 20 orë
- **Ekrani:** TFT me ngjyra, rezolucion 320 x 240
- **Temperatura e punës:** 0 deri në +60 gradë Celsius
- **Përmasat (LxGxH):** 122 x 52 x 14 mm
- **Pesha:** 90 gramë

Artikulli 4.10. Peshore Elektrike Profesionale

- **Kapaciteti i peshimit:** 20 kg – 30+ kg (varion sipas modelit)
- **Saktësia:** 1 g – 5 g (varion sipas modelit)
- **Materiali i platformës:** Çelik inox ose plastike e fortë
- **Lloji i peshimit:** Digital me sensorë elektronikë precizë
- **Ekrani:** LCD ose LED me ndriçim, lehtë për lexim edhe në dritë të ulët
- **Fuqia:** Bateri e ripërdorshme ose punon me energji elektrike (220V)
- **Funksione shtesë:**
 - Mënyra tare (peshimi pa peshën e enës)
 - Funksion zbritjeje
 - Matje në njësitë gram, kilogram, paund, etj.
 - Mbajtje e rezultateve në ekran
- **Përmasa:**
 - Platforma: nga 25x25 cm deri në 40x40 cm
 - Pesha e peshores: 2 – 5 kg
- **Përdorim:** Ideal për kuzhina profesionale, dyqane, laboratorë ushqimorë

Artikulli 4.11. Tenxhere Inoksi për Gatim 10 Litra

- **Kapaciteti:** 10 litra
- **Materiali:** Çelik inox AISI 304, i qëndrueshëm dhe rezistent ndaj korrozionit
- **Trashësia e materialit:** 0.5 – 1.0 mm
- **Lloji i fundimit:** Fund i trefishtë ose me bazë të

- **Measures nitrate content in:** Vegetables, fruit, meat, fish
- **Measures background radiation levels:** Yes
- **Measures TDS levels in water:** Yes
- **Nitrate measuring range:** 0 - 9999 mg/kg
- **Background radiation range:** 0 - 9.99 μ Sv/h (999.9 μ R/h)
- **Water hardness range:** 0 - 9999 mg/l
- **Measuring time:** 3 seconds
- **Measuring inaccuracy:** <10%
- **Power supply:** Lithium-ion battery
- **Battery capacity:** 720 mAh
- **Charging current USB:** 310 mA
- **Power supply USB:** 5V
- **Working time:** Up to 20 hours
- **Color TFT display resolution:** 320 x 240
- **Operating Temperature:** 0 to +60 degrees Celsius
- **Dimensions (LxWxH):** 122 x 52 x 14 mm
- **Weight:** 90 g

Item 4.10. Professional Electric Scale

- **Weighing capacity:** 3 kg – 30 kg (varies by model)
- **Accuracy:** 1 g – 5 g (depending on model)
- **Platform material:** Stainless steel or durable plastic
- **Weighing type:** Digital with precise electronic sensors
- **Display:** LCD or LED with backlight, easy to read even in low light
- **Power supply:** Rechargeable battery or mains power (220V)
- **Additional features:**
 - Tare function (weigh without container weight)
 - Subtraction function
 - Units' conversion (grams, kilograms, pounds, etc.)
 - Hold function to freeze weight on screen
- **Dimensions:**
 - Platform: from 25x25 cm up to 40x40 cm
 - Scale weight: 2 – 5 kg
- **Usage:** Ideal for professional kitchens, shops, food labs

Item 4.11. Stainless Steel Cooking Pot 10 Liters

- **Capacity:** 10 liters
- **Material:** Stainless steel AISI 304, durable and corrosion-resistant
- **Material thickness:** 0.5 – 1.0 mm (depending on model and quality)

dyfishtë për shpërndarje të barabartë të nxehtësisë

- **Përdorimi:** Për kuzhina profesionale, restorante, hotele, gatim industrial
- **Dizajni:** Me dy doreza inoksi anash për kapje të lehtë dhe të sigurt
- **Mbulesa:** Opsionale, inox me dorezë të sigurisë
- **Përmasa (të përafërta):**
 - Diametri: 30–35 cm
 - Lartësia: 25–30 cm
- **Përputhshmëria me burimet e nxehtësisë:** Drita elektrike, gaz, induksion (varion sipas modelit)
- **Pastrimi:** I lehtë për t'u pastruar dhe i sigurt për përdorim në lavastovilje

Artikulli 4.12. Tenxhere Inoksi për Gatim 5 Litra

- **Kapaciteti:** 5 litra
- **Materiali:** Çelik inox AISI 304, i qëndrueshëm dhe rezistent ndaj korrozionit
- **Trashësia e materialit:** 0.5 – 1.0 mm
- **Lloji i fundimit:** Fund i trefishtë ose me bazë të dyfishtë për shpërndarje të barabartë të nxehtësisë
- **Përdorimi:** Për kuzhina profesionale, restorante, hotele, gatim industrial
- **Dizajni:** Me dy doreza inoksi anash për kapje të lehtë dhe të sigurt
- **Mbulesa:** Opsionale, inox me dorezë të sigurisë
- **Përmasa (të përafërta):**
 - Diametri: 30–35 cm
 - Lartësia: 25–30 cm
- **Përputhshmëria me burimet e nxehtësisë:** Drita elektrike, gaz, induksion (varion sipas modelit)
- **Pastrimi:** I lehtë për t'u pastruar dhe i sigurt për përdorim në lavastovilje

Artikulli 4.13. Paisje per Gatim

Set thikash profesionale (5 copë) — 2
 Lugë druri (set 3 copë) — 2
 Lugë metalike (set 3 copë) — 2
 Pirunë tavoline (set 6 copë) — 2
 Thika tavoline (set 6 copë) — 2
 Rrahës vezësh manual — 2
 Enë matëse plastike/set — 3
 Furçë pastrimi për tenxhere — 2
 Kullesë për makarona — 2
 Shpatulla druri — 2
 Lugë shërbimi (set 3 copë) — 1
 Tavë për pjekje (metalike) — 4
 Enë për blender dore — 3

- **Base type:** Triple-layer or double-layer bottom for even heat distribution
- **Usage:** Professional kitchens, restaurants, hotels, industrial cooking
- **Design:** Two stainless steel handles for safe and easy handling
- **Lid:** Optional stainless-steel lid with safety handle
- **Dimensions (approximate):**
 - Diameter: 30–35 cm
 - Height: 25–30 cm
- **Compatible heat sources:** Electric stove, gas, induction (varies by model)
- **Cleaning:** Easy to clean and dishwasher safe

Item 4.12. Stainless Steel Cooking Pot 10 Liters

- **Capacity:** 5 liters
- **Material:** Stainless steel AISI 304, durable and corrosion-resistant
- **Material thickness:** 0.5 – 1.0 mm (depending on model and quality)
- **Base type:** Triple-layer or double-layer bottom for even heat distribution
- **Usage:** Professional kitchens, restaurants, hotels, industrial cooking
- **Design:** Two stainless steel handles for safe and easy handling
- **Lid:** Optional stainless-steel lid with safety handle
- **Dimensions (approximate):**
 - Diameter: 30–35 cm
 - Height: 25–30 cm
- **Compatible heat sources:** Electric stove, gas, induction (varies by model)
- **Cleaning:** Easy to clean and dishwasher safe

Item 4.13. Equipment for cooking

Professional knife set (5 pcs) — 2
 Wooden spoon set (3 pcs) — 2
 Metal spoon set (3 pcs) — 2
 Table forks (set of 6 pcs) — 2
 Table knives (set of 6 pcs) — 2
 Manual egg whisk — 2
 Measuring containers (plastic/set) — 3
 Pot cleaning brush — 2
 Pasta strainer — 2
 Wooden spatula — 2
 Serving spoon set (3 pcs) — 1
 Baking tray (metal) — 4
 Container for hand blender — 3

Artikulli 4.14. Kova Plastike 60 Litra

Kapaciteti: 60 litra

Materiali: Plastikë e fortë dhe e qëndrueshme, BPA-free, e sigurt për kontakt me ushqimin

Kapaku: I mbyllur fort, me vulë të mirë për të parandaluar hyrjen e ajrit dhe papastërtive

Përdorimi: E përshtatshme për fermentimin e turshive, kosve, lëngje të tjera natyrale

Forma: Rrethore me anë të lëmuar për lehtësi pastrimi dhe ngarkimi

Veçori shtesë: Mundësi për lidhje tubi për lirimin e gazrave (opsionale)

Përmasat (të përafërta):

- Lartësia: 60–65 cm
- Diametri: 40–45 cm

Lehtësi për pastrim: I papërshkueshëm ndaj lagështirës dhe i lehtë për t'u larë

Rezistenca: I përshtatshëm për përdorim afatgjatë, rezistent ndaj thyerjeve dhe deformimeve

Artikulli 4.15. Kova Plastike 30 Litra

Kapaciteti: 30 litra

Materiali: Plastikë e fortë dhe e qëndrueshme, BPA-free, e sigurt për kontakt me ushqimin

Kapaku: I mbyllur fort, me vulë të mirë për të parandaluar hyrjen e ajrit dhe papastërtive

Përdorimi: E përshtatshme për fermentimin e turshive, kosve, apo lëngje të tjera natyrale

Forma: Rrethore me anë të lëmuar për lehtësi pastrimi dhe ngarkimi

Veçori shtesë: Mundësi për lidhje tubi për lirimin e gazrave (opsionale)

Përmasat (të përafërta):

- Lartësia: 60–65 cm
- Diametri: 40–45 cm

Lehtësi për pastrim: I papërshkueshëm ndaj lagështirës dhe i lehtë për t'u larë

Rezistenca: I përshtatshëm për përdorim afatgjatë, rezistent ndaj thyerjeve dhe deformimeve

Shënim:

Sasia e kërkuar duhet të dorëzohet brenda një periudhe 4-mujore, e cila do të specifikohet në kontratë.

Vendndodhja: Shkodër, qendër

Periudha e planifikuar për marrjen e Produktit: Korrik 2025

Transporti: I përfshirë në cmim

Item 4.14 Bucket 60 Liters

- **Capacity:** 60 liters
- **Material:** Durable, BPA-free plastic, food safe
- **Lid:** Secure sealing lid with a tight seal to prevent air and contaminants from entering
- **Usage:** Suitable for fermenting pickles, yogurt, beverages like wine, beer, or other natural juices
- **Shape:** Round with smooth sides for easy cleaning and handling
- **Additional features:** Option for connecting an airlock tube for gas release (optional)
- **Dimensions (approximate):**
 - Height: 60–65 cm
 - Diameter: 40–45 cm
- **Ease of cleaning:** Waterproof and easy to clean
- **Durability:** Suitable for long-term use, resistant to cracks and deformation

Item 4.15. Bucket 30 Liters

- **Capacity:** 30 liters
- **Material:** Durable, BPA-free plastic, food safe
- **Lid:** Secure sealing lid with a tight seal to prevent air and contaminants from entering
- **Usage:** Suitable for fermenting pickles, yogurt, beverages like wine, beer, or other natural juices
- **Shape:** Round with smooth sides for easy cleaning and handling
- **Additional features:** Option for connecting an airlock tube for gas release (optional)
- **Dimensions (approximate):**
 - Height: 60–65 cm
 - Diameter: 40–45 cm
- **Ease of cleaning:** Waterproof and easy to clean
- **Durability:** Suitable for long-term use, resistant to cracks and deformation

Note:

The required quantity must be delivered within a 4-month period, which will be specified in the contract.

Location: Shkodra, center

Planned period for receiving the product: July 2025

Transport: Included in the price.

Kërkesat ligjore që duhet të dorëzojë Kandidati / Ofertuesi

Aplikanti duhet të dorëzojë dokumentat e mëposhtme:

1. Ekstrakt Historik i biznesit (QKB) gjeneruar nga platforma e-albania Ku evidentohet se është i regjistruar në Qendrën Kombëtare të Biznesit dhe ka në fushën e veprimtarisë objektin e prokurimit. Në rastin kur ofertuesi është një organizatë jofitimprurëse, duhet të deklarojë se është i regjistruar si person juridik, sipas Ligjit Nr.8788, datë 07.05.2001 “Për Organizatat jo Fitimprurëse”.
2. Vertetim për statusin e subjektit gjeneruar nga e-albania Ku evidentohet status aktiv që verteton se subjekti nuk është në proces falimenti, likuidimi, etj.
3. Dëshmi penaliteti për subjektin gjeneruar nga e-albania. Ku evidentohet se subjekti nuk është dënuar për shkelje penale.
4. Vërtetimi i detyrimeve përmbarimore Ku evidentohet se subjekti nuk është në mbledhje të detyrimeve me force dhe se nuk ekzistojnë elemente risku për mos ofrimin e shërbimit/funizimit.
5. Deklaratën e konfliktit të interesit (sipas dokumentit bashkëlidhur).

- ❖ **Te gjitha kriteret me lart do të plotësohen me dorëzimin e formularit të vetedeklarimit bashkëlidhur. Në rastin e fituesit, këto dokumenta do të dorëzohen përpara nënshkrimit të kontratës. Këto kritere duhet të përmbushen me paraqitjen e dokumentacionit vërtetues që lëshohen nga autoritetet përkatëse.**

6. Oferta financiare (sipas dokumentit bashkëlidhur)
Nëse dispononi foto të artikujve dërgojini për referencë.

Në rastet kur aplikanti është individ duhet të dorëzojë:

- ID
- CV
- Dëshmi Penaliteti (gjeneruar nga e-albania)
- Letër për shfaqje interesi

b. Kriteret e veçanta të kualifikimit / Ofertuesi duhet të dorëzojë:

3. Dorëzimi i ofertave

- Afati për pranimin e ofertës financiare dhe dokumentave të kërkuar është data **27/06/2025**.

Legal requirements to be submitted by the Candidate / Bidder

The applicant must submit the following documents:

1. Historical extract of the business (QKB) generated by e-albania platform, where it is evidenced that it is registered in the National Business Center and has the object of procurement in the field of activity. In the case where the bidder is a non-profit organization, it must declare that it is registered as a legal entity, according to Law No. 8788, dated 05.07.2001 "On Non-Profit Organizations".
2. Verification for the status of the subject generated by e-albania Where the active status is evidenced, which verifies that the subject is not in the process of bankruptcy, liquidation, etc.
3. Penalty evidence for the subject generated by e-albania. Where it is evident that the subject has not been convicted of a criminal offense.
4. Verification of enforcement obligations Where it is evident that the subject is not under collection of obligations by force and that there are no risk elements for not providing the service/service.
5. Declaration of conflict of interest (according to the attached document)

- ❖ **All the above criteria will be met by submitting the attached self-declaration form. In the case of the winner, these documents will be submitted before signing the contract. These criteria must be met by presenting the supporting documentation issued by the relevant authorities.**

6. Financial offer (according to the attached document)
If you have photos of the items, please send them for reference.

In cases where the applicant is an individual, you must submit:

- ID
- CV
- Evidence Penalty (generated by Albania)
- Letter of interest

b. Special qualification criteria / The Bidder must submit:

3. Submission of offers

- The deadline for accepting the financial offer and required documents is **27/06/2025**.

3.1 Mënyra e dorëzimit të ofertës

Oferta duhet të dërgohet **në adresen emailit: procurement@albict.al** ose

me postë pranë zyrave të subjektit në **adresën: Rruga Stavro Vinjau Nd.2, H.9, Ap.7 (Rruga e Elbasanit), Tirana, Albania 1010**, në zarf të mbyllur duke shënuar vetëm emrin e operatorit ekonomik dhe objektin e procedurës.

4. Vlerësimi i ofertave

- Çmimi më i ulët (permbushen specifikat teknike)

5. Kushtet e pageses

Pagesa do të bëhet me bankë brenda 30 ditëve nga marrja në dorëzim e mallit/shërbimit, dokumentuar me lëshimin e faturës fiskale nga ana e të kontraktuarit. Nuk lejohet parapagimi.

Afati i kontratës do të jetë nga nënshkrimi i saj **deri në marrjen në dorëzim të mallit/shërbimit.**

Lëvrimi i shërbimit do të bëhet në perputhje me kërkesën nga ana subjektit kontraktues.

Vendi i dorëzimit të mallit/i kryerjes të shërbimit do të jetë në **Shkodër**

6. Njoftimi i fituesit

Ofertuesi i suksesshëm do të informohet me email se oferta e tij është pranuar.

7. Konfidencialiteti

E gjithë procedura e vlerësimit është konfidenciale, duke iu nënshtruar procedurave të Autoritetit Kontraktor për aksesin në dokumentave. Vendimet e Komisionit të Vlerësimit janë kolektive dhe shqyrtimi i tij mbahet në seancë të mbyllur.

Anëtarët e Komisionit të Vlerësimit janë të detyruar të ruajnë sekretin. Raportet e vlerësimit dhe rekordet e mbajtura janë vetëm për përdorim zyrtar dhe nuk mund t'u komunikohen as ofertuesve dhe as ndonjë pale tjetër përveç Autoritetit Kontraktor, Donatorit, autoriteteve ligjore dhe tatimore në rast kerkese nga ana e tyre. (Aneksi Lista e Informacionit Konfidencial)

8. Etika dhe Korrupsioni

a) Çdo përpjekje e një ofertuesi për të marrë informacion konfidencial, për të hyrë në marrëveshje të paligjshme me konkurrentët ose për të ndikuar në Komitetin e Vlerësimit ose Autoritetin Kontraktor gjatë procesit të shqyrtimit,

3.1 Method of submitting the offer

The offer must be sent to the **email address: procurement@albict.al** OR

with mail to the subject's offices at the address: **Rruga Stavro Vinjau Nd.2, H.9, Ap.7 (Rruga e Elbasanit), Tirana, Albania 1010**, in a sealed envelope marking only the name of the economic operator and the object of the procedure.

4. Evaluation of offers

- Lowest price (technical specifications are met)

5. Terms of payment

The payment will be made by bank transfer within 30 days from the delivery of the goods/service, documented by the issuance of the fiscal invoice by the contractor. Prepayment is not allowed.

The term of the contract will be from signing to the receipts of the goods/service.

The delivery of the service will be done in accordance with the request from the tendering entity.

The place of delivery of the goods/performance of the service will be at **Shkodër**

6. Notification of the winner

The successful bidder will be notified by email that their bid has been accepted.

7. Confidentiality

The entire evaluation procedure is confidential, subject to the procedures of the Contracting Authority for access to documents. The decisions of the Evaluation Committee are collective and its review is held in a closed session.

The members of the Evaluation Committee are obliged to maintain secrecy. Evaluation reports and records kept are for official use only and may not be communicated to bidders or any other party except the Contracting Authority, Donor, legal and tax authorities upon their request.

(Annex List of Confidential Information)

8. Ethics and Corruption

a) Any attempt by a bidder to obtain confidential information, to enter into illegal agreements with competitors or to influence the Evaluation Committee or the Contracting Authority during the process of review,

sqarimit, vlerësimit dhe krahasimit të ofertave do të çojë në refuzimin e ofertës së tij.

b) Ofertuesi nuk duhet të ndikohet nga ndonjë konflikt interesi dhe nuk duhet të ketë marrëdhënie të barasvlershme në këtë drejtim me ofertuesit e tjerë ose palët e përfshira në projekt.

c) **ALBICT** rezervon të drejtën të pezullojë procedurën nëse evidenton "praktika korruptive" si oferta e një ryshfeti, dhurate, shpërblimi ose komisione ndermjetesimi për dhënie të një kontrate ose ekzekutimin e një kontrate .

d) Ofertat do të refuzohen ose kontratat do të ndërpriten nëse del se dhënia ose ekzekutimi i një kontrate ka shkaktuar shpenzime të pazakonta tregtare. Shpenzime të tilla të pazakonta tregtare janë komisionet që nuk përmenden në kontratën kryesore ose që nuk rrjedhin nga një kontratë e lidhur siç duhet që i referohet kontratës kryesore, komisionet e papaguara në këmbim të ndonjë shërbimi jashtë fushës së projektit dhe kontrates së lidhur mes paleve.

e) Autoriteti kontraktor rezervon të drejtën të pezullojë ose anulojë procedurën, kur procedura e dhënies së kontratës rezulton se ka qenë subjekt i gabimeve thelbësore, parregullsive ose mashtrimeve.

9. Anulimi i procedurës së prokurimit

Në rast të anulimit të procedurës së prokurimit, Autoriteti Kontraktor do të njoftojë ofertuesin për anulimin. Nëse procedura e prokurimit anulohet përpara se të hapet ofertat atëherë zarfat e pahapur dhe të mbyllur do t'u kthehen ofertueseve.

Anulimi mund të ndodhë kur:

- Procedura e prokurimit ka qenë e pasuksesshme, d.m.th., nuk është marrë asnjë ofertë me vlerë cilësore apo financiare ose nuk ka fare përgjigje të vlefshme;
- ka ndryshime thelbësore në të dhënat ekonomike ose teknike të projektit;
- rrethanat e jashtëzakonshme ose forca madhore e bëjnë të pamundur zbatimin normal të kontratës;
- ka pasur parregullsi në procedurë, veçanërisht nëse ato kanë penguar konkurrencën e ndershme;

Vetem për pyetje kontaktoni ne adresën e emailit:
financa@albict.al

ALBICT

clarification, evaluation and comparison of bids will lead to rejection of his offer.

b) The bidder must not be affected by any conflict of interest and must not have equivalent relations in this regard with other bidders or parties involved in the project.

c) **ALBICT** reserves the right to suspend the procedure if it evidences "corrupt practices" such as the offer of a bribe, gift, reward or brokerage commission for the award of a contract or the execution of a contract.

d) Offers will be rejected or contracts will be terminated if it appears that the awarding or execution of a contract has caused unusual commercial expenses. Such unusual commercial expenses are commissions not mentioned in the main contract or not derived from a properly concluded contract that refers to the main contract, unpaid commissions in exchange for any service outside the scope of the project and the contract entered into between the parties.

e) The contracting authority reserves the right to suspend or cancel the procedure, when the procedure for awarding the contract turns out to have been subject to substantial errors, irregularities or fraud.

9. Cancellation of the procurement procedure

In case of cancellation of the procurement procedure, the Contracting Authority will notify the bidder of the cancellation. If the procurement procedure is canceled before the bids are opened, then the unopened and sealed envelopes will be returned to the bidders.

Cancellation may occur when:

- The procurement procedure has been unsuccessful, i.e. no offers of qualitative or financial value have been received or there are no valid responses at all;
- there are substantial changes in the economic or technical data of the project;
- extraordinary circumstances or force majeure make the normal implementation of the contract impossible;
- there were irregularities in the procedure, especially if they prevented fair competition;

Only for questions, please contact the email address:
financa@albict.al

ALBICT